

市議会議員選挙

投票日は 4月23日(日)

今後の市政を方向づける 重要な選挙です

四月二十三日(日)は、市議会議員選挙の投票日です。震災からのまちの再建など、私たちの市政を方向づける大きな意義を持つ選挙です。有権者の皆さん一人ひとりが一票の意義を考え、必ず投票しましょう。

投票時間は午前七時から午後六時までです。詳しくは市選挙管理委員会(直通☎72032へ)。

投票できる人

今回の市議会議員選挙に投票できる人は、昭和五十年四月二十四日以前に生まれ、平成七年一月十五日までに宝塚市の住民基本台帳に記録され、引き続き投票日に市内に住所がある人です。

なお、四月四日以後に市内で住所が変わった人は、

前の住所地の投票所で投票してください。

投票所入場整理券を郵送

投票所入場整理券は、四月十七日に同一世帯四人分の

不在者投票は

4月16日～22日

不在者投票は、四月十六日(日)～二十二日(土)の毎日、午前八時三十分から午後五時まで受け付けます。投票日にやむを得ない理由で投票所に行けない人は、ご利用ください。

投票場所は、市選挙管理委員会(市役所内)および居住地を管轄する各支所・出張所。印鑑と投票所入場整理券(未着の場合は不要)を本人が持参して手続きをしてください。投票日の前日は混雑しますので、手続きはお早めです。

なお、病院や老人ホームなどに入院・入所している人は、その施設内で投票できる場合がありますので、各施設の管理者に問い合わせ

地震で

避難している人 などは注意を

震災により、仮設住宅などへ入居している人や、避難所、知人の家などに避難している人は、次の点に注意してください。

◎四月三日までに市内での転居届をした人は、現在の住所地で投票できます。それ以外の人は元の住所地で投票してください。

◎郵便局へ郵便物転送の届けをしていない人は、投票所入場整理券が届かないことがありますので、至急手続きをしてください。

でも配布するほか、各避難所にも届けます。

投票所を 一部変更

震災の影響により、投票所を一部変更します。

変更の内容は、下表のとおり。投票所入場整理券には、自分が投票する投票所が記載されていますので、必ず事前に確認してください。

総合体育館で 即日開票

開票は、投票日当日の午後七時四十五分から、市立総合体育館(小浜一丁目)で行います。

開票中、電話での開票状況の問い合わせには応じられません。開票状況を知りたい人は、開票所に来場して確認してください。

候補者名だけを 正しくはつきりと

投票用紙に候補者名以外の文字や記号を書いたり、誤った文字を書くこと無効になる場合があります。

代理投票と 点字による投票

病气やけがなどで候補者名を自分で記入できない人は、代理投票ができます。投票の際、係員に申し出てください。また、同様に点字による投票もできます。

市内に地震計が 設置されました

3月末に武庫川町のNTT宝塚営業所内に地震計が設置されました。

これは、市内で体に感じる地震があっても、周辺地域の地震計に反応がないと、テレビなどで地震の情報が報道されないことから、市が気象庁などに設置を要望していたものです。これにより、地震が起こった際、宝塚市の震度も報道されるようになっています。

市災害対策本部 ☎71-1141

確定申告の期限は5月31日

～4月18日から市役所で受け付け～

平成6年分の確定申告の期限は、5月31日に延長されています(例年は3月15日まで)。また、被災のため相当期間、申告などができない人の申告期限は来年3月15日となっています。

西宮税務署は、確定申告の会場を下記のとおり設けます

▷日程 4月18日(火)～5月31日(水)(土・日曜日、祝日を除く)

▷時間 午前9時～正午、午後1時～4時。来場者多数の場合、受け付けを途中で打ち切ることがあります

▷場所 市役所

※地震により住宅や家財に被害を受けた場合、確定申告によって所得税の還付など、税の減免措置を受けることができます。詳しくは西宮税務署へ

西宮税務署 ☎0798-34-3930

軽自動車税の納期を 6月に

平成7年度の軽自動車税の納期を6月に変更しています。

また、平成6年度の領収証書兼納税証明書に記載している継続検査の有効期限は4月28日までですが、今年に限り6月29日までに延長します。

従って、6月までに車検を受ける場合、平成6年度の領収証書兼納税証明書をそのまま使用してください。

市役所市民税課 ☎71-1141

今回の紙面

- 2面 消費者セミナー「震災とくらし」
 - 3面 婦人週間特別寄稿
 - 4・5面 震災復興促進区域などを指定
 - 6面 市民福祉金・敬老祝金を支給
 - 7面 まちかピシヨット
 - 8面 お知らせのページ
- 広報たからづかは再生紙を使用しています

被災者証明書発行の 新規申請は 4月28日(金) までにお願ひします

被災者証明書発行の受け付けを4月10日～14日の間、一時休止していましたが、4月17日(月)から再開します。新たに申請する場合は、なるべく被災した家屋の状況を撮影した写真を持参してください。

また、被災した住所と住民票の住所が異なる場合は、実際に被災した住所に住んでいたことが証明できる書類(賃貸契約書、家主・民生委員の証明など)を持参してください。

なお、家屋の被災状況を確定させる必要があるため、被災者証明書発行の新規の申請手続きは、4月28日(金)までにお願ひします

▷受付日時 月曜日～金曜日の午前9時～午後5時

▷受付場所 市役所グランドフロア

市役所厚生課 (☎71-1141)

地震で被害を受けた、国民健康保険の被保険者および老人保健医療受給者証を持っている人について、一部負担金と入院時の食事負担額が、申請により免除されます。

国民健康保険 ・老人保健

一部負担金などを 申請により免除

1月17日以降支払い分は還付

免除の内容などは次のとおり。

【対象】 市国民健康保険の被保険者または老人保健医療受給者証を持っている人で、次の要件のいずれかに該当する人。①家屋が全・半壊または全・半焼した。②世帯主が死亡した。③世帯主が業務を廃止・休止または失業して、現在収入がない場合。

【免除の内容・期間】 一部負担金は、十二月三十一日まで免除(ただし、市国民健康保険の被保険者で③に該当する場合は九月三十日まで)。入院時の食事負担額は、いずれの場合も厚

消費者セミナー

「震災とくらし」 を開催

阪神・淡路大震災では多大な数の住宅が損壊し、中でも在来工法による木造住宅が大きな被害を受けました。震災後、プレハブ住宅が地震に強くなったと報道されるなど、住宅の耐震性についての関心が高まっています。市消費生活センターではこうしたことから、プレハブ住宅と木造住宅の耐震性の相違や、損壊の多かった瓦の種類や特徴、工手法、補修条件などに

日 時		内 容 ・ 講 師
4月18日(火)	午後1時～4時	●プレハブ住宅の種類と特徴 プレハブ建築協会 理事 武田和彦さん 業務第2部長 福澤胤男さん
		●木造住宅強度・補修性ほか被災家屋の調査からー 京都大学工学部建築系学科助教授 東樋口護さん
4月19日(水)		●ご注意!! 悪質震災商法 兵庫県立神戸生活科学センター
		●瓦の種類と特徴・工法 全日本瓦工事業協同組合理事長 渡辺益美さん

入院生活

福祉給付金を支給



申請してください

市は、四月一日から、乳幼児・心身障害者・母子家庭等の福祉医療(老人医療は除く)を受けている人および高齢心身障害者特別医療費助成を受けている人を対象に、入院生活福祉給付金を支給しています。これは、四月一日以降の入院で支払う食事療養費の



全額を市が助成するものです。助成を希望する人は、入院時食事療養費の領収書(月ごとにまとめたもの)、健康保険証、医療費受給者証、印鑑、受給者(未成年の場合は扶養義務者)の預金口座番号の控えを持参して、市役所保険医療課、各

被災者の皆さんへの支給・貸し付け

(いずれも土・日曜日、祝日は受け付けていません)

制 度		内 容
支 給	災害援護金	住居が全壊・半壊した世帯(賃貸住宅の家主は除く)に災害援護金を支給します。全壊の場合1世帯に10万円、半壊の場合1世帯に5万円。被災者証明書の発行および住民基本台帳などから該当する世帯を調査し個別に通知しています。該当する世帯で通知もれと思われる場合は、市役所災害援護資金担当へ連絡してください(調査に時間を要する場合があります)。支給は銀行振り込みなどにより随時行います。また、重傷の被災者(1カ月以上の通院または入院)には1人1万円が支給されます。該当する人は同担当へ連絡してください。支給時期・方法などについては、後日個別に通知します。詳しくは同担当(☎71-1141)へ
	災害障害見舞金	負傷し重度の障害(両眼失明、半身不随など)を負った被災者に災害障害見舞金を支給します。生計維持者(世帯主)の場合1人250万円、その他の場合は1人125万円。該当すると思う人は市役所障害福祉課へ連絡してください。なお、障害の程度が固定した段階で医師の証明が必要です。詳しくは同課(☎71-1141)へ
貸 し 付	災害援護資金	住居や家財に被害を受けた人に、災害援護資金を貸し付けます。限度額は最高350万円(被害の程度によって異なります)。年利は3%、償還期間は10年(当初5年間は据え置き、据え置き期間は無利子)です。ただし所得制限があります。制限額は、4人世帯の場合650万円(平成5年中の世帯全員の合計額)。また連帯保証人が必要です。貸付方法などを記載した申請用紙を市役所厚生課、各支所・出張所、各市立公民館、各市立隣保館で配布しています。必要事項を記入し、5月1日(月)までに市役所災害援護資金担当へ持参してください。貸し付けの実施時期は申請から約3週間後の予定です。詳しくは同担当(☎71-1141)へ ※今回の震災について据え置き期間が5年に延長されました(通常3年)
	勤労者住宅資金 災害特別融資	住居が全壊・半壊した人(被災者と同居予定の子なども含む)に新築・増改築・購入の資金が融資されます(補修工事費は対象外)。対象は次の要件をすべて満たす人。①20歳以上54歳以下の人。②同一事業所に2年以上続けて勤務している人。③年収(事業所得者の場合は年間総所得)300万円以上、1400万円以下の人。限度額および返済期間は、新築または購入の場合1200万円(25年以内)、増改築の場合600万円(20年以内)。年利は3.8%。申し込みは12月20日(水)まで市役所勤労対策課で受け付け。被災者証明書などが必要です。融資条件などについて詳しくは同課(☎71-1141)へ
	住宅金融公庫	地震発生から2年間、住宅の建設資金、補修資金などが融資されます。融資の条件、年利、限度額などについて詳しくは住宅金融公庫(☎06-281-9270)へ
貸 し 付	中小企業 災害特別融資	被害を受けた中小企業者を対象に運転・設備資金が融資されます。 【市の制度】 限度額は、運転・設備資金あわせて1500万円。年利は2.5%、償還期間は10年以内(3年間据え置きが可能)。小企業者には500万円以内の無担保・無保証人融資も実施。年利などは前記と同じ。前記融資との併用は不可。申し込みは6月中旬(7月31日(月)貸付実行分)まで市役所商工課で受け付け。被災者証明書などが必要です。詳しくは同課(直通☎77-2011)へ。 【県の制度】 限度額は、運転・設備資金あわせて、企業5000万円、組合1億円。年利は2.5%、償還期間は10年以内(3年間据え置きが可能)。事業所が全壊・半壊した中小企業者には、融資額のうち2000万円以下の部分について利子補給を当初の3年間実施。信用保証が必要。無担保・無保証人融資も実施。申し込みは県内の各金融機関へ。なお、融資の締め切りおよび申し込み期限については、「市の制度」と同様。詳しくは県金融課(☎078-362-3321)または阪神県民局商工課(☎06-481-7641)へ

勤労者住宅資金 一般融資を 受け付けます

▷対 象 次の要件をすべて満たす人。
①市内でマイホームの取得または増改築をする20歳以上54歳以下の勤労者
②年収300万円以上、1400万円以下の人
③同一事業所に2年以上続けて勤務している人

▷融資限度額 新築または購入の場合1200万円、増改築の場合600万円

▷返済期間 新築または購入の場合25年以内、増改築の場合20年以内

▷利 率 年利4.2%

▷申し込み 申込書の配布、受け付けは4月17日(月)から市役所勤労対策課で行います。詳しくは同課へ

市役所勤労対策課(☎71-1141)

婦人週間特別寄稿

いのちひとひと 生命を支える女と男

生活評論家 三輪昌子さん



昨年の女性フェスティバルより



未曾有のという形容で表された「阪神・淡路大震災」は、さまざまな悲劇と共に、大きないくつもの課題を私たちに残した。その中には「男と女の役割は、やっぱり違う。性別役割分担の私試などは、机上の空論に過ぎなくて、大震災による現実、そんなまははんかなものを許さなかった」といったアンチ・フェミニスト

しかし、こんな話をしてくれた人もいます。Aさんは、そろそろ実年代に入ろうとしているけれど、普段から元気の固まりのような女性。数時間歩き通して倒壊した実家にたどり着いた。「お陰様で家族は無事でした。倒れた家の下から、取り出せるもの

「料理は女の子がする」とどどと言うのは、半分だけ正しい。これは、スペンサーという中年探偵を主人公にしたアメリカのサスペンス・ミステリー「初秋」ロバート・B・パーカー著の中の一冊だ。故あって、スペンサーは他人の十五歳の息子をしばらく預かる。

「料理は女の子がする」とどどと言うのは、半分だけ正しい。これは、スペンサーという中年探偵を主人公にしたアメリカのサスペンス・ミステリー「初秋」ロバート・B・パーカー著の中の一冊だ。故あって、スペンサーは他人の十五歳の息子をしばらく預かる。

「料理は女の子がする」とどどと言うのは、半分だけ正しい。これは、スペンサーという中年探偵を主人公にしたアメリカのサスペンス・ミステリー「初秋」ロバート・B・パーカー著の中の一冊だ。故あって、スペンサーは他人の十五歳の息子をしばらく預かる。

「料理は女の子がする」とどどと言うのは、半分だけ正しい。これは、スペンサーという中年探偵を主人公にしたアメリカのサスペンス・ミステリー「初秋」ロバート・B・パーカー著の中の一冊だ。故あって、スペンサーは他人の十五歳の息子をしばらく預かる。



昨年の女性フェスティバルより

震災が組み直した？

「性別役割分担意識」

秋に総理府が行った世論調査の中に「昭和五十年ころからの約十五周年に多くなったと思う人や家庭は？」という質問がある。回答の筆頭は「家事や子育て

「がれきに埋まった人々を救い出すのは、男の力が必要であった。炊き出しや介護は女が分担したではないか。これこそ生物的本能といえる性別役割分担なのである」といった論が述べられていた。もちろん、そうした場合がかなりあったことを、私も十分認めている。

「料理は女の子がする」とどどと言うのは、半分だけ正しい。これは、スペンサーという中年探偵を主人公にしたアメリカのサスペンス・ミステリー「初秋」ロバート・B・パーカー著の中の一冊だ。故あって、スペンサーは他人の十五歳の息子をしばらく預かる。

「料理は女の子がする」とどどと言うのは、半分だけ正しい。これは、スペンサーという中年探偵を主人公にしたアメリカのサスペンス・ミステリー「初秋」ロバート・B・パーカー著の中の一冊だ。故あって、スペンサーは他人の十五歳の息子をしばらく預かる。

「料理は女の子がする」とどどと言うのは、半分だけ正しい。これは、スペンサーという中年探偵を主人公にしたアメリカのサスペンス・ミステリー「初秋」ロバート・B・パーカー著の中の一冊だ。故あって、スペンサーは他人の十五歳の息子をしばらく預かる。

「料理は女の子がする」とどどと言うのは、半分だけ正しい。これは、スペンサーという中年探偵を主人公にしたアメリカのサスペンス・ミステリー「初秋」ロバート・B・パーカー著の中の一冊だ。故あって、スペンサーは他人の十五歳の息子をしばらく預かる。

「料理は女の子がする」とどどと言うのは、半分だけ正しい。これは、スペンサーという中年探偵を主人公にしたアメリカのサスペンス・ミステリー「初秋」ロバート・B・パーカー著の中の一冊だ。故あって、スペンサーは他人の十五歳の息子をしばらく預かる。

「料理は女の子がする」とどどと言うのは、半分だけ正しい。これは、スペンサーという中年探偵を主人公にしたアメリカのサスペンス・ミステリー「初秋」ロバート・B・パーカー著の中の一冊だ。故あって、スペンサーは他人の十五歳の息子をしばらく預かる。

「料理は女の子がする」とどどと言うのは、半分だけ正しい。これは、スペンサーという中年探偵を主人公にしたアメリカのサスペンス・ミステリー「初秋」ロバート・B・パーカー著の中の一冊だ。故あって、スペンサーは他人の十五歳の息子をしばらく預かる。

人々は変わった？

変わらない

四月十日、十六日は婦人週間。同週間は、昭和二十一年四月十日にわが国で女性が初めて参政権を行使したことを記念して、昭和二十四年に定められたもので、毎年、女性の地位向上のための啓発活動が全国的に展開されます。今年で四十七回目を迎える婦人週間は、「男女で創る新時代」可能性は無限大」をキャッチフレーズに、男女双方があらゆる分野で協力し、二十一世紀に向けて大きな可能性を有する社会を築くため、一層の努力をしていくことを目標としています。宝塚市も、今後十年間の女性行政の取り組み計画として「女性プラン」を策定します。同週間にちなみ、今年は生活評論家の三輪昌子さんに寄稿いただきましたので紹介します。

「国際婦人年」の年に生まれた赤ちゃんも二十歳になる。「光陰矢の如し」といわれるけれど、二十年という歳月は、決して短くはない。この年月に、女たちはどう変わったのだろうか。そして男たちは？

「国際婦人年」の年に生まれた赤ちゃんも二十歳になる。「光陰矢の如し」といわれるけれど、二十年という歳月は、決して短くはない。この年月に、女たちはどう変わったのだろうか。そして男たちは？

「国際婦人年」の年に生まれた赤ちゃんも二十歳になる。「光陰矢の如し」といわれるけれど、二十年という歳月は、決して短くはない。この年月に、女たちはどう変わったのだろうか。そして男たちは？

「国際婦人年」の年に生まれた赤ちゃんも二十歳になる。「光陰矢の如し」といわれるけれど、二十年という歳月は、決して短くはない。この年月に、女たちはどう変わったのだろうか。そして男たちは？

「国際婦人年」の年に生まれた赤ちゃんも二十歳になる。「光陰矢の如し」といわれるけれど、二十年という歳月は、決して短くはない。この年月に、女たちはどう変わったのだろうか。そして男たちは？

「国際婦人年」の年に生まれた赤ちゃんも二十歳になる。「光陰矢の如し」といわれるけれど、二十年という歳月は、決して短くはない。この年月に、女たちはどう変わったのだろうか。そして男たちは？

筆者・三輪昌子さんプロフィール



新聞記者経験後、生活評論家へ。女性、消費、環境問題を中心に執筆活動。著書『差別調査』根絶のために

『差別調査』根絶のために

人生の重要な門出となる結婚や就職の際に行われる「差別的な身元調査」は人権侵害の最たるものであり、プライバシー侵害の典型というべきものです。差別的な身元調査の手口は第一段階は、本人に内密で、隠れてこっそりと、戸籍謄抄本などを入手することから始まります。

このように「何人」でも「請求できる」として公開主義の立場を示していますが、同法第十条の二項、三項ならびに、戸籍法施行規則第十一条をみると実情は大きく歯止めがかけられていることが判明する。



え方が採り入れられることになったわけだ。戸籍法第十条（謄本等の戸籍請求）一人何人でも手数料を納めて戸籍の謄本若しくは抄本の交付の請求ができる。

確かに同じぐらいの年齢があるのは当然である。しかし、同じぐらいの健康度を、同じぐらいのモラルを、同じぐらいの社会的な役割を、同じぐらいの男には向かないというの、果たして正しいのか、いい切れるのだろうか。

震災復興促進区域と 重点復興地区を指定

協働による安全で

快適なまちづくりを

市は、三月二十七日に施行した震災復興緊急整備条例に基づき、このほど市内の八地域(約四百九十五町)を震災復興促進区域に、同区域内の四カ所(約二十九町)を重点復興地区に指定しました。

市は、三月二十七日に施行した震災復興緊急整備条例に基づき、このほど市内の八地域(約四百九十五町)を震災復興促進区域に、同区域内の四カ所(約二十九町)を重点復興地区に指定しました。

制度などの情報提供を行います。また、地元でまちづくりに取り組むことがまとまった場合に、市はその地区を重点復興地区に指定し、まちづくりの専門家を派遣するなど、積極的に支援します。

仁川駅前地区、売布神社駅前地区、花のみち周辺地区では、再開発事業に関する都市計画の決定により、都市計画法に基づく建築制限を実施しています。

また、中筋J R北地区においては、建築物を建てようとする場合、建築確認申請を行う三十日前までに市への届け出が必要です。

詳しくは市役所都市計画課(☎1141)へ。

震災復興 促進区域では

震災復興促進区域の整備目標は、◎地域住民の皆さんと市の協働による安全で快適かつ良好な環境の市街地および住宅の再生、◎都市基盤施設の整備による防災機能の向上、◎地域の特長に基づいた魅力あるまちの創造。

建築物が集中して被害を受けている同区域内では、住宅などを建て直すときに

住民の皆さんが協力して付近一帯のまちづくりを行うことが必要場合があります。

市は、このような住民の皆さんによるまちづくりに対して、補助制度や融資

重点復興 地区では

重点復興地区に指定したのは、再開発事業を予定している仁川駅前地区(仁川

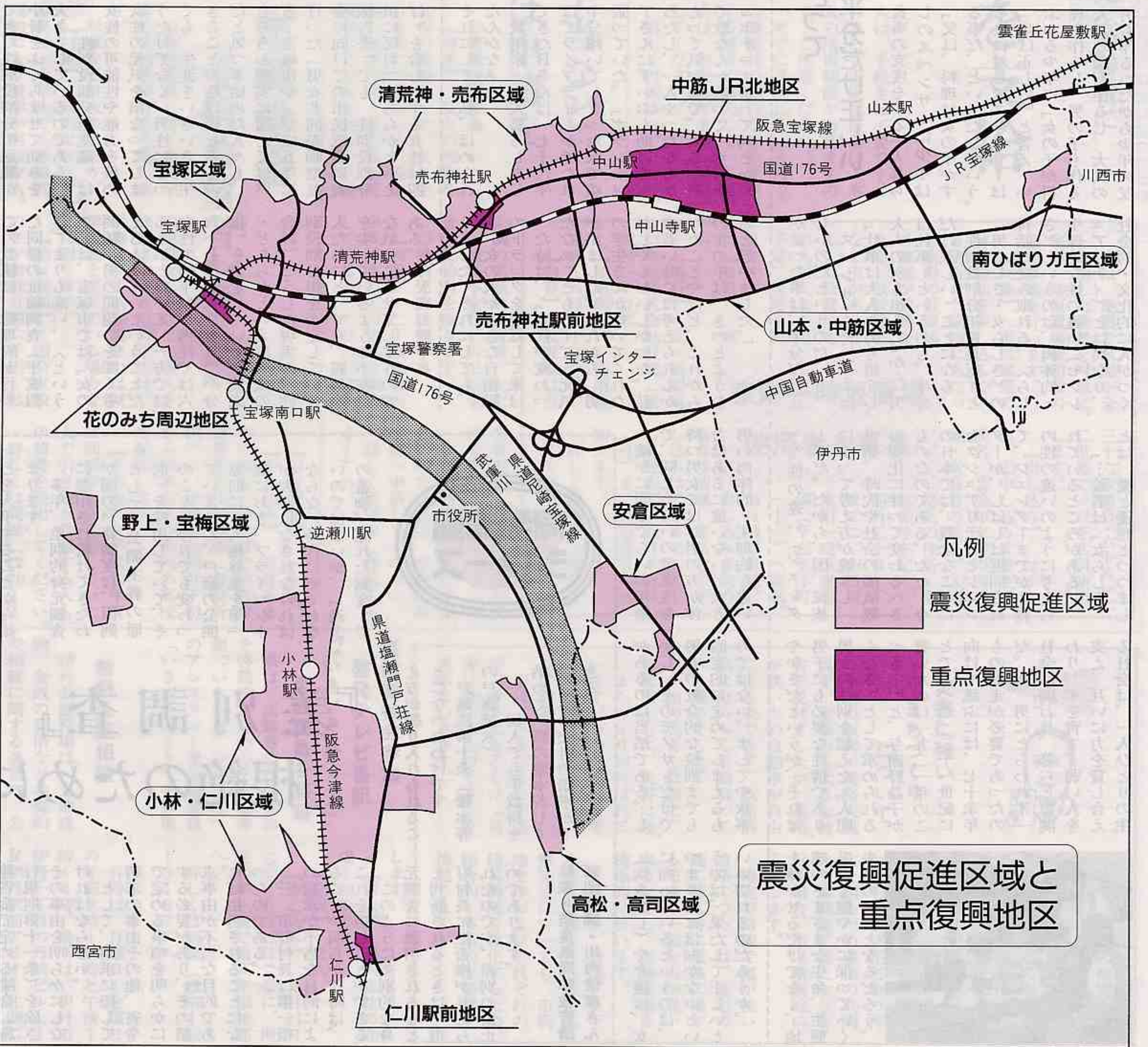
課(☎1141)へ。



震災復興促進区域に指定した山本東2丁目の被害

震災復興促進区域

- ◎宝塚区域(約85.1%) 栄町1丁目、宮の町、川面1～4丁目、御殿山2丁目の一部、旭町1丁目の一部、湯本町、梅野町の一部、武庫山2丁目の一部、月見山1丁目の一部
- ◎清荒神・売布区域(約94.1%) 清荒神1丁目の一部、清荒神2～4丁目、売布1～3丁目、売布4丁目の一部、中山寺3丁目、売布東の町、星の荘
- ◎山本・中筋区域(約129.5%) 中山寺1丁目、中山寺2丁目の一部、今里町、中筋1～4・6～8丁目、山本西2・3丁目、山本中2・3丁目、山本東2・3丁目
- ◎南ひばりガ丘区域(約4.8%) 南ひばりガ丘3丁目
- ◎野上・宝梅区域(約14.7%) 野上5丁目、宝梅3丁目
- ◎小林・仁川区域(約137.6%) 小林1・2丁目、千種1・2丁目、塔の町、谷口町、中野町、大成町、大吹町、鹿塩1丁目、仁川台の一部、仁川宮西町、仁川旭ガ丘、仁川月見ガ丘、仁川北2・3丁目
- ◎高松・高司区域(約12.0%) 高松町の一部、高司5丁目、末成町の一部
- ◎安倉区域(約17.9%) 安倉南2丁目、安倉西3丁目、安倉西4丁目



平成7年度予算決まる

総額は約1110億3000万円

204
1
万8
)園
(第
1
)合
の市
0万
)円
1億
助288
3千
重保
549
3女
129
995
7く

平成7年度予算が、このほど市議会で原案どおり

計が六百二十八億円(同一・一九割減)、特別会計が約三百三十七億四千万円(同八・二割減)、水道事業会計が約七十五億三千万円(同一・四割増)、病院事業会計が約六十九億五千万円(同三・〇割減)となっている。

震災復興を優先するため、義務的経費や経常的経費、

計が六百二十八億円(同一・一九割減)、特別会計が約三百三十七億四千万円(同八・二割減)、水道事業会計が約七十五億三千万円(同一・四割増)、病院事業会計が約六十九億五千万円(同三・〇割減)となっている。

7年度各会計別予算額	
	628億円
保険事業	90億3850万円
保険診療施設	1億8150万円
事業	7100万円
	1億9900万円
共済事業	4920万円
道事業	80億1180万円
医療事業	120億2290万円
区市街地再開発事業	36億4390万円
施設	5億2640万円
道事業	75億3060万円
院事業	69億5358万8千円
	1110億2838万8千円

市は、地震で被害を受けた市街地の復興事業推進などのため、四月一日

このほか、四月一日に開校した市立看護専門学校の学務課と教務課を、健康推進部に新設しました。

総勢166人に発令

兼「岸巾式道水水又広セ台安」(一)長丸

國王／秘担

【都市基盤の整備】▷湯本第1地区市街地再開発…18億2276万円▷高司土地区画整理…9億6204万6千円▷北部地域の整備…1893万2千円▷都市計画道路宝塚仁川線整備…4億8494万4千円▷都市計画道路宝塚駅南口線整備…10億6550万5千円▷市道、橋りょうなどの整備…3億1023万8千円▷山本山手中央公園整備…1億6200万円▷中山荘園古墳公園整備…4285万円▷桜の園整備…4億5184万4千円▷小林フラワーガーデン管理運営…3435万1千円

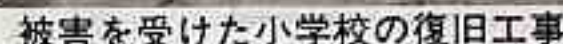
【生活環境の向上】▷シルバーハウジング建設…5億6759万2千円▷市営池ノ島住宅建て替え(第2期)…8億2318万円▷公共下水道建設…27億4912万2千円▷流域下水道…13億1945万9千円▷ごみ収集業務委託…3億7031万7千円▷幹線道路等散乱ごみ収集業務委託…1009万1千円▷緑化メンテナンス…1億2717万円▷公園美化…9913万3千円▷水路環境美化…4000万円▷合併処理浄化槽設置整備…5439万7千円▷ごみ資源化・減量化推進…2400万円▷高規格救急車の導入…2810万円▷防火水槽整備…2800万円▷ため池等整備…1億899万6千円▷荒神川都市小河川改修…3787万6千円▷宝塚駅前再開発保留床(第4街区)取得…11億3300万円

【福祉社会の実現】▷市民福祉金…1億8867万6千円▷デイサービスセンター管理運営…3970万5千円▷私立保育所助成…1億4992万4千円▷障害者ホームヘルプサービス…2399万1千円▷知的障害者更生施設(あしたば園)増築助成…1560万円▷全身性障害者介護人派遣…331万2千円▷福祉タクシー事業の充実…1284万3千円▷高齢者ホームヘルプサービス…1億468万9千円▷老人デイサービス事業の充実…2億2428万1千円▷在宅介護支援センターの設置…908万4千円▷逆瀬台デイサービスセンター建設…2億8440万4千円▷池ノ島デイサービスセンター建設…3億6158万4千円▷切畑長尾山福祉施設用地造成…4億8880万円▷保健福祉サービス公社運営補助…1436万8千円▷入院生活福祉給付金支給…3861万7千円▷老人保健施設管理運営…8億4288万6千円▷市立看護専門学校管理運営…3823万3千円▷口腔衛生センター管理運営…2897万8千円▷市立病院増改築…7850万円

【生涯学習社会の実現】▷教育総合センター管理運営…4974万9千円▷宝塚朝鮮初級学校児童保護者就学補助…528万円▷私立幼稚園就園奨励費補助…1億2180万円▷奨学資金等給付…4649万3千円▷公民館管理運営…1億7513万7千円▷図書館管理運営…1億1868万7千円▷宝塚女性ボード…502万4千円▷同和教育指針作成…277万3千円

【市民文化の育成・産業の振興・開かれた市民社会づくり】▷手塚治虫記念館管理運営…1億2129万3千円▷国際文化センター管理運営…4709万9千円▷スポーツセンター管理運営…2億4995万円▷新泉源掘削…9401万9千円▷勤労者住宅資金融資あっせん…5億6400万円▷まちづくり協議会助成…750万円▷宝塚まちづくり研究所助成…700万円▷広報…7622万円

一般會計 151億2400万円



補正予算

▷住宅新築資金等貸付金…20億7400万円
▷防災アセスメント調査費…968万7千円
▷防災弔慰金等…47億5000万円
▷助学者住宅資金融資あっせん費…1億5000万円

▶住宅新築資金等貸付金…20億7400万円 ▶民間保育園災害復旧事業費補助金…968万7千円 ▶防災アセスメント調査…400万円 ▶仮設住宅等整備…5000万円 ▶災害弔慰金等…4750万円 ▶災害援護資金貸付金…24億6000万円 ▶勤労者住宅資金融資あっせん制度預託金…3億円 ▶小規模企業振興災害特別資金融資補助金…2887万5千円 ▶共同仮設店舗設置補助金…5200万円 ▶震災復興基本計画策定…1124万8千円 ▶土地区画整理…7億4550万6千円 ▶仁川駅前地区・壳布神社駅前地区・花のみち周辺地区市街地再開発…23億4473万9千円 ▶災害公営住宅建設設計・工事…9億254万円 ▶耐震性貯水槽設置工事…5500万円 ▶仮設教室等借上料…382万4千円 ▶指定文化財防災設備費等補助金…700万円 ▶勤労福祉会館災害復旧工事…900万円 ▶米谷保育所災害復旧等…4億9465万円 ▶第2隣保館災害復旧…4億1047万2千円 ▶農林施設災害復旧…2億9940万1千円 ▶道路橋りょう災害復旧…9億1380万4千円 ▶公園施設災害復旧…450万円 ▶公立学校施設災害復旧…11億1335万2千円 ▶社会教育施設災害復旧…1億1641万9千円 ▶その他公共施設災害復旧…3億7992万円 ▶災害清掃費…17億1318万1千円

なお、恒例の宝塚まつりや花火大会などの各種イベント、予定していた温泉利用施設建設事業などについては、予算計上を見送っています。

平成 7 年度各		
一般会計		
特別会計	国民健康保険事業	
	国民健康保険診療施設	
	農業共済事業	
	用品調達	
	交通災害共済事業	
	公共下水道事業	
	老人保健医療事業	
一般会計	宝塚駅前地区市街地再開	
	老人保健施設	
企業会計	水道事業 病院事業	
合 計		

ふすまの張り替え
悪質業者に注意を

「ふすまの張り替え」に関して、昨年末から、市消費生活センターへ相次いで相談が寄せられています。

相談の内容は、「仕上がりが悪く、手直しのため持つて帰ってもらったが、その後連絡がない」、「枠が破損して返されたので再修理を頼んだが、途中から業者と連絡がとれない」など。

いずれの相談にも共通しているのは、業者と電話連絡がつかなくなってしまう。ふすまが戻ってくるか心配になって市消費生活センターへ相談してきたという点です。

これらの相談の対象と

なつた業者はすべて、名称が異なる業者ですが、調べてみると、同じ所在地と電話番号にたどり着きました。また、広告にその業者とは全く関係のない建物の所在地が使われていた例もありました

「譲ります」
「譲ってください」

☆譲ります▽ベビーベッド▽ベビースイス▽七歳十歳女児服▽幼児用自転車▽ガスコンロ▽ガスストーブ▽ピアノ▽ピアノ用いす▽エレクトーン▽座いす▽歩行器▽ポータブルミシン▽テニス用コート▽一人用ロ

現在のところ、遅れながらもふすまは徐々に戻ってきているようです。しかし、お金を支払って張り替えに出したのに、仕上がりが悪かったり、枠が破損した状態で返却されたのでは納得できません。

ツカー▽ホワイトボード
▽籐三段ボックス▽食器棚
▽食卓▽洋服ダンス▽学習机▽和だんす▽ベッド▽すだれ▽電話台▽ベールハンガー▽据え置き型ドライヤー▽テレビ▽ホットカーペット▽カラーモニター▽CDラジカセ▽カラオケ▽ハミリ映写機▽ハミリ編集機。

☆譲ってくださいー▽

せん。
業者選びは、値段の安
さに惑わされず、信頼の
おける業者を選ぶように
しましょう。
暮らしに関する相談は
市消費生活センター（☎
⑦0999）へ。

市奨学金 受給者

市教育委員会は、市金の受給希望者を募集す。

対象などは次のとおり

【対象】 市内に在る高校・大学生で、経理由により就学が困難ただし、市特別奨学助

公共施設の 開館・休館状況

阪神・淡路大震災のなどに伴う市内の公共の開館・休館状況は次のとおりです。

望者を募集

学
ま
す。
的
人。
金

の奨励金を受けてい
除きます。また大学
保護者が生活保護ま
学援助を受けている
どに限りです。

【給付金額】 国
の在学者は月額六千
立校の在学者は月額

【引き続き休館する
▽各公民館▽総合福
ター○勤労福祉会館
ーツセンター（サフ
ナ、柔道場、高司グ
ド）。

【「まもなく開館する
▽四月二十四日（月）

【申し込み】 五
でに所定の申請書で
委員会学校指導課（
内）へ。申請書は四
から同課および市内
で配布します。

【その他】 平成
に同奨学金を受給し
人で引き続き希望す
申請書を提出してく
詳しくは同課（公
41）へ。

無料公証相談

伊丹公証役場は、物、金銭の貸借などや相続に関する遺言正証書の作成について料で相談に応じています。

法定労働時間
変わりま

4月から、従業員未満の製造業など、事業場の1週間の法定時間が短くなりまし

参加（金）5月12日（金）
 ビ番 定の申込書で県高
 こ一へ。
 委員 詳しくは同課（
 募集 13187）へ。
 地建 日時は、月曜日
 契約 午前9時～11時
 公 R 伊丹一丁目の丹兵
 無 R 伊丹駅前アリオ
 す。 詳しくは同役場
 27724646）
 製造業、鉱業、
 どで10人未満の事
 44時間まで、商業
 人未満の事業場は
 まで。
 詳しくは兵庫労

362 | 363
 所 課
 日 曜
 後 1
 丹 市
 (丁
 側)。
 07
 業な
 は週
 5
 時間
 局
 へ。

種 別	年 額	手続きをすることができる人	手続きに必要なもの	手続きの期間	支給月
敬老祝金	8,000円	9月1日現在で 1 市内に1年以上居住していること 2 年齢が73歳以上の人 (大正11年9月2日以前に生まれた人)	・印鑑 ・本人名義の預金口座番号(郵便局は除く)	4月中旬 ～下旬	9月
母子福祉金	子供1人のとき 38,400円 2人目の子供から1人につき 年額 12,000円を加算	1 市内に1年以上居住していること 2 夫と死別または離別していること またはこれに準ずる人 3 18歳未満の子供を扶養していること	・印鑑 ・戸籍謄本(子供が別戸籍の場合は子供の戸籍謄本も要) ・外国人登録済証明書(外国籍の人のみ) ・母子状態である証明書(準母子状態の人) ・本人名義の預金口座番号(郵便局は除く)		
父子福祉金	子供1人のとき 38,400円 2人目の子供から1人につき 年額 12,000円を加算	1 市内に1年以上居住していること 2 妻と死別または離別していること またはこれに準ずる人 3 18歳未満の子供を扶養していること	・印鑑 ・戸籍謄本(子供が別戸籍の場合は子供の戸籍謄本も要) ・外国人登録済証明書(外国籍の人のみ) ・父子状態である証明書(準父子状態の人) ・本人名義の預金口座番号(郵便局は除く)		
遺児福祉金	1人につき 60,000円	1 市内に1年以上居住していること 2 両親と死別していることまたはこれに準ずる子供 3 18歳未満の子供	・印鑑 ・戸籍謄本 ・外国人登録済証明書(外国籍の人のみ) ・遺児状態である証明書(遺棄状態の子供) ・本人名義の預金口座番号(郵便局は除く)	随時受け付けています	9月 3月
身体障害者福祉金	等 級 1・2級 40,200円 3・4級 28,200円 5・6級 20,100円 18歳未満 50,400円 18歳以上 35,400円 25,200円	1 市内に1年以上居住していること 2 身体障害者手帳の交付を受けていること	・印鑑 ・身体障害者手帳 ・本人名義の預金口座番号(郵便局は除く)		
精神薄弱者福祉金	重 度 50,400円 中 度 35,400円 軽 度 25,200円	1 市内に1年以上居住していること 2 重度・中度・軽度精神薄弱と判定されていること	・印鑑 ・療育手帳または、重度・中度・軽度判定書 ・本人名義の預金口座番号(郵便局は除く)		

※各福祉金(敬老祝金を除く)は、本人または扶養義務者の所得が所得限度額を超えると支給が停止されます
※表内の18歳未満の子供とは、婚姻していない18歳未満の子供が該当します

母子・父子家庭、心身障害者、遺児、高齢者に
市民福祉金
敬老祝金
 を支給

市は、「市民福祉金・敬老祝金制度」を独自に設けています。

市民福祉金は、母子・父子家庭の人や遺児、身体障害者、精神薄弱者の社会参加を促進するために、敬老祝金は、長年社会に貢献してきたお年寄りの長寿を祝って支給するもので、それ

対象となる人は、大正十一年九月二日以前に生まれた人で、平成六年九月二日までに転入し、まだ一度も受給していない人。申請書がまだ届いていない人は、同課（☎⑦1141）へ問い合わせてください。すでに敬老祝金を受給している人は、手続きは不要です。

また、市民福祉金は、本人の所得制限がありますので、ご注意ください。

すでに受給している人で、口座振替の銀行などを変更する場合や解約している場合は、市役所年金課へ連絡してください。

詳しくは同課へ。

児童扶養手当など
該当者は申請を

とください。

なお、今年度から敬老祝金の受給対象となる人には、あらかじめ申請書を送付しています。必要事項を記入の上、四月二十八日（金）までに市役所年金課へ返送制限があります。

児童扶養手当および特別児童扶養手当を支給しています。

対象は次のとおり。支給額は、所得などにより異なります。各手当とも、所得制限があります。

◎児童扶養手当

【対象】 父との死別や父母の離婚などで、父と生計を共にできない十八歳未満の児童の母、または重度障害などの父を持つ十八歳

市奨学金

受給希望者を募集

市教育委員会は、市奨学の奨励金を受けている人を除きます。また大学生は、保護者が生活保護または就学援助を受けている場合など対象などは次のとおり。

【その他】 平成六年度に同奨学金を受給していた

る高校・大学生で、経済的理由により就学が困難な人の在学者は月額六千円、私立校の在学者は月額二万円（4）へ。

【給付金額】 国公立校 申請書を提出してください。

公共施設の

開館・休館状況

阪神・淡路大震災の被害などに伴う市内の公共施設の開館・休館状況は次のとおりです。

ナ、柔道場、高司グラウンド)。

【まもなく開館する施設】

▽四月二十四日(月)から一着順に受け付け。▽五月二日(火)からススポーツセンター(屋内プール)。

詳しくは各施設へ。

家財一時仮置場
使用者を募集

市は、地震で家屋が全壊した世帯を対象に、家財一時仮置場使用者の追加募集を行います。

【対象】 市に家屋の解体除却を申し込んでいる場合で、除却にあたって家財の仮置場の確保が困難な世帯。仮設住宅など市があつてゐた公営住宅の入居（または予定）世帯を除きます。

【費用】 無

【場所】 元・国際電信電話株式会社宅（清荒神一丁目）。

【使用期間】 使用指定日（八月二十日（日））。

【内容】 仮置場は百三十六世帯分（六十八戸）に、二世帯で一戸を共同使用します。

【申し込み】 はがきに、①申し込み世帯主の氏名、②除却家屋の所在地・所有者の氏名、③連絡先の住所・電話番号を記入し、四月二十日（木）までに、市役所家財一時仮置場係（〒665東洋町一一一）へ郵送。当日消印有効。申し込み多数の場合は抽選。電話での申し込みはできません。

【発表】 五月十五日（月）までに当選者に通知します。

詳しくは同係（☎⑦一四一）へ。

市長さんに
ひとこと



災害に強い
まちづくり
について

まず、地震の被害を集中的に受けた地域については、市街地再開発や土地区画整理などの事業による市街地整備を推進します。

個人で建て替えが困難な住宅については、周囲の方々が合意して、良好な住宅および住宅地の再生を図るため建物の共同化や協調建て替えなどを行う場合、市は積極的に応援します。

特定の路線で幅が狭い道路については、住宅の建て替え時に道路に接する宅地の一部を市が買い取るなどし、道路拡幅を積極的に行います。

このほか、公園、上下水道、河川などの都市基盤施設についても、市街

また、まちづくりについて

今回の阪神・淡路大震災で、宝塚市も大きな被害を受けましたが、道路が狭いため自動車が自由に動きにくいへん手間取っている様子でした。

今回の災害を教訓に、各都市ともに、災害に強いまちづくりが叫ばれています。市の基本的な考え方を教えてください。

▽回答

市長さんひとこと

A black and white portrait of a middle-aged man with short hair, wearing a suit and tie. He is holding a small rectangular object, possibly a phone or a card, in his right hand. The background is plain white. Above him is a pink speech bubble containing the text "市長さんひとこと".

災害に強い
まちづくり

高齡者社会参加

啓発テレビ番組
「いきいきひょうご」
歳々80歳の人。
【定員】 2人。

企画委員を募集

県は、高齢者の社会参加を啓発するためのテレビ番組「いきいきグひょうこ」を募集（金）5月12日（金）に、所定の申込書で県高年福祉課へ。
詳しくは同課（☎078—362—3187）へ。

無料公証相談

伊丹公証役場は、土地建物、金銭の貸借などの契約や相続に関する遺言の、公正証書の作成について、無料相談に応じています。

伊丹市 時々4時。場所は、伊丹市伊丹一丁目の丹兵ヱル（JR伊丹駅前アリオ北側）。詳しくは同役場（☎0727-724646）へ。

法定労働時間が

変わりました

4月から、従業員数10人未満の製造業など、一部の事業場の1週間の法定労働時間が短くなりました。

詳しくは兵庫労働基準局（☎078—332—7020）へ。

春先は、花粉症の原因となるスギやヒノキなどの花粉が飛散する時期。飛散は四月末ごろまで続き、今年の飛散量は例年の約六倍にも及ぶと推測されています。花粉症は、口や鼻から花粉を吸い込むことで鼻や目のなどに炎症を起こすアレルギーの一種。花粉症を

飛散量は例年の6倍 花粉症にご注意

予防するために、次の点に注意しましょう。
▽花粉予報に注意—テレビなどの花粉予報に注意し、花粉の飛散の多い日や時間に、また外出後は衣服をよく払ってから家に入り、顔を洗しましょう。
▽マスクや眼鏡などの使用—花粉を吸わないように花粉用マスクや眼鏡を掛

被災者の皆さんを支援 チャリティーコンサートと フリーマーケットを開催



大勢の人たちでにぎわったフリーマーケット

四月五日、市立女性センターでチャリティーコンサートとフリーマーケットが開催され、多くの人でにぎわいました。これは、同センターの利



みんなでスポーツ！
いい汗笑顔で
復興まつり

三月二十六日、市立スポーツセンターで「いい汗笑顔で復興まつり」を開催。家族連れなど約二千人が参加し、綱引きなどで心地よい汗を流しました。これは、震災で受けた心の傷やストレスをスポーツ

まちがど
シヨット

市立健康センター事業案内				小浜 4 丁目 4 番 1 号		☎86-0056			
事業名		実施日	受付時間	場 所	対 象	備 考			
基本健康診査		来年 2 月 末 日まで	市内指定医療 機関の診療時 間内	市内の指定 医療機関	40歳以上の市民	費用は600円。健康手帳を持参		①市民税非課税世帯 ②生活保護世帯 ③70歳以上の人は 無料。 ①と②に該当する人は 市立健康センター で手続きをしてくだ さい	
大腸がん検診 (便潜血反応検査)						費用は300円。健康手帳を持参			
女性のためのがん検診 (子宮頸がんと乳がん)					費用は子宮頸がん検診1000円、 乳がん検診400円。電話で予約を				
乳がん検診		5 月 8 日(月) 5 月 29 日(月)	午後 1 時 30 分 ～ 2 時 30 分	市立健康 センター	市内在住の30歳 以上の女性	費用は300円。先着50人。診察は 午後2時開始。電話で予約を			
成人病健診		4 月 17 日(月) 4 月 20 日(木) 4 月 25 日(火) 5 月 11 日(木) 5 月 17 日(水) 5 月 23 日(火) 5 月 26 日(金) 5 月 29 日(月) 5 月 31 日(水)	午前 9 時 10 分 ～ 10 時 30 分	市立健康 センター 〔 5 月 29 日は 中山台サー ビスセンタ ー 〕	40歳以上の市民	費用は600円。先着70人		検診日の 8 日 前 ま でに電話 で予約を	
胃がん検診		費用は500円。先着60人。前日の 午後 8 時以降飲食できません							
肺がん検診		費用は400円。先着70人							
結核検診		19歳以上の市民 費用は無料。電話で予約を							
健康 ド ッ ク	健康増進コース	毎週水・木 ・金曜日	午前 8 時 30 分		20歳以上の市民	費	市民と市内在勤の人 それ以外の人	10,000円 15,000円	電話で予約を (6 月末日までの予 約を受け付けます)
	総合健診コース	毎週月・火 曜日				用	市民と市内在勤の人 それ以外の人	24,000円 36,000円	
父親学級		5 月 31 日(水)	午後 1 時 ～ 1 時 10 分	市立健康 センター	まもなく子供を 持つことになる 人	費用は無料。定員15組。母子健康手帳、エプロンを持 参。もく浴、おむつ交換、赤ちゃんの抱き方ほか。電 話で予約を			
ツベルクリン反応検査		4 月 17 日(月)	午後 1 時 30 分 ～ 2 時 30 分		生後 3 カ月～48 カ月の乳幼児	費用は無料。母子健康手帳、予診カード(質問票)を 持参。			
判定・BCG接種		4 月 19 日(水)							
市民献血		4 月 17 日(月)	正午 ～午後3時30分	阪急宝塚南 口駅前	16歳～64歳の 健康な人	市民の皆さんのご協力をお願いします			

市立健康センター
お知らせ
☎86-0056

高血圧予防教室
【日時・内容】 下表のとおり。全2回。
【場所】 市立健康センター。
【対象】 40歳以上の市民。
【費用】 500円。
【定員】 先着30人。
【持参品】 筆記用具、健康手帳など。
【申し込み】 センターへ。電話で同

日 時	内 容
5月23日(火) 午後1時30分～4時	・オリエンテーション ・講義「高血圧予防のための食事」ほか
5月30日(火) 午前10時～午後2時	・調理実習(エプロン持参) ・グループワーク

5月の粗大ごみ収集日程				市クリーンセンターからののお知らせ			
日 曜日	町・丁目	排 出 場 所	日 曜日	町・丁目	排 出 場 所	◎連休中のごみ収集—5月5日(金・祝)は、平常どおりごみの収集を行います。◎ごみ・粗大ごみの持ち込み—市クリーンセンターへのごみ・粗大ごみの持ち込みは、土曜日も受け付けていますが、(☎873361)へ。	
2 火	雲雀丘1～4丁目、雲雀丘山手1・2丁目、長尾台1・2丁目、ふじが丘	雲雀丘1丁目2・3・4番、雲雀丘2丁目6番、雲雀丘3丁目2・6・16番、雲雀丘山手1丁目1・16番、雲雀丘山手2丁目15番、長尾台1丁目8・10・13・16番、長尾台2丁目10・11・18番、ふじが丘5・8・9番	18 木	仁川高丸1～3丁目、仁川高台1・2丁目、仁川旭が丘、仁川月見が丘	仁川高丸1丁目3・7・11・13・14番、仁川高丸2丁目5・8・22番、仁川高丸3丁目8・16番、仁川旭が丘1・8番、仁川高台1丁目2・3・8番、仁川高台2丁目1・4番、仁川月見が丘1・11番		
	南ひばり丘1・2丁目、平井1～6丁目、平井山荘、山本東1～3丁目、山本中1～3丁目、山本西1～3丁目、山本南1丁目、山手台西1・2丁目	南ひばりが丘1丁目3・10・24番、南ひばりが丘2丁目4番、平井1丁目15・23・30番、平井2丁目10番、平井3丁目1番、平井4丁目5番、平井6丁目3番、平井山荘5・14番、山本東1丁目12番、山本東2丁目2番、山本中1丁目3番、山本西2丁目18番、山本西3丁目6番、山本南1丁目14・19番、山手台西2丁目27番		仁川団地、仁川台、仁川うぐいす台、塔の町、鹿塩1丁目、仁川宮西町	仁川団地3番、仁川台85・159・165・215・266番、仁川うぐいす台3番、塔の町3番、鹿塩1丁目5・18・322番		
9 火	上佐曾利、香合新田、下佐曾利、長谷、芝辻新田、大原野	上佐曾利、下佐曾利、長谷、鶴見台、大原野中部、大原野東部	23 火	仁川北1～3丁目、新明和町、鹿塩2丁目、大成町	仁川北1丁目2・4・5番、仁川北2丁目9・12・13番、仁川北3丁目3・7番、鹿塩2丁目13番、大成町2・4・10番		
11 木	大原野、波豆、境野、玉瀬、切畑	大原野西部、波豆、境野、玉瀬、大岩谷、武田尾、切畑	25 木	大吹町・駒の町、中野町、高司1～3丁目	中野町2・6・7・14・19・22番、高司1丁目1・4・8番、高司2丁目1・15番、高司3丁目3番、駒の町2番、大吹町9・12番		
16 火			30 火				

